Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 31 (1969)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

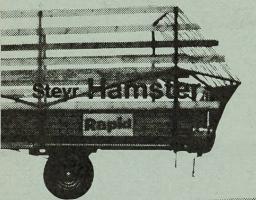
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Steyr Hamster auch 1968 der meistgekaufte Ladewagen



Steyr Hamster

Das überrascht nicht, denn ungeachtet des höheren Anschaffungspreises ist und bleibt der Steyr Hamster der beste und billigste Ladewagen.

Neu: Mit leicht auswechselbaren Schneidemessern von hervorragender Schnittqualität.

BON

Ich wünsche Prospekt über den Steyr Hamster

DT 10.4.69

Name:

Adresse:

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, 8953 Dietikon



JAHBE

Hirlimann

Traktoren

1929-1969

Bevor Sie einen neuen Traktor kaufen, prüfen und überzeugen Sie sich, ob er auch wirklich dem heutigen Stand der Technik entspricht.

- Hat er Vollranksteuerung mit nur 2,41 m Wenderadius?
- Hat er eine gefederte Vorderachse, eine sog. Gesundheitsachse?
- Hat er einen robusten 4-Zylinder-Motor mit Direkteinspritzung, 5-fach gelagerter Kurbelwelle und auswechselbaren, nassen Zylinderbüchsen?
- Hat er ein leicht schaltbares 12-Gang-Getriebe als Normalausrüstung?
- Hat er eine 540er- und 1000er-Zapfwelle sowie Wegzapfwelle und eine rückwärts laufende Zapfwelle?
- Hat er einen Gesundheitssitz, der auch in der Längsachse verstellbar ist?
- Sind in der Hydraulik serienmässig drei Steuerventile eingebaut:
 - 1. für Dreipunkthydraulik
 - 2. für Seitenhydraulik zum Heben des Mähwerkes
 - 3. für aussenliegende Zylinder für hydraulischen Mähantrieb, Frontlader, Schneepflug usw.
- Besonders wichtig: Können vom Sitz aus Ladewagen, Druckfass usw. mühelos bedient werden?

Der Hürlimann-Traktor ist der einzige, der alle diese Bedingungen erfüllt!

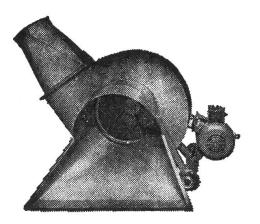
Wer richtig prüft und weiter denkt, wählt den Hürlimann-Traktor.

Hürlimann

Traktoren- und Motorenwerk 9500 Wil Telefon 073/6 11 44

NEU! TAURUS - Hochleistungsgebläse NEU!

Dank wirksamer Schwungmasse von 95 kg ungeahnte Leistungen



Prüfen Sie vor einem Kauf!

Georg Schöpflin

4460 Gelterkinden

Dürrgut: mit 10 PS-Motor, stündlich 200

Zentner bei einer Förderlänge bis

zu 60 Metern, 380 Ø.

Silage: mit 10 PS-Motor bei Förderhöhen

von 10-12 Metern, zusätzlich 12 bis 14 Meter waagrecht. (380 Ø).

Drehzahl: nur 890 Touren, daher weniger

Bröckelverluste.

Motoren: bei 10 % Netzunterspannung volle

Nennleistung!

bis 25 % Ueberlastung bei voller

Leistung möglich.

Jede Maschine zur Probe!

TAURUS Schneid- u. Abladegebläse BISO-Heugebläse

Telefon (061) 86 26 32

Inserat

Text zum Titelbild



, iid

Sprühgerät AGRAR

Sprühgeräte und Hochdruckspritzen AGRAR-ROYAL sind im modernen Obstbau nicht mehr wegzudenken, und sie spielen bei der Schädlingsbekämpfung im Obst- und Pflanzenbau eine immer bedeutendere Rolle. Die jetzigen Typen sind den Erfordernissen der Praxis angepasst, ausgereift und entsprechen dem neuesten Stand der Technik.

Die kompakte, niedrige Bauart der Maschine und das besonders stabile Fahrgestell, erlaubt den Einsatz des Sprühgerätes AGRAR auch in Kulturen mit engen Reihenabständen. Auf jedem Sprühgerät, ob aufgesattelt, für Zapfwellenantrieb oder für Motorantrieb, ist die hochwertige Dreikolbenpumpe AGRAR-ROYAL aufgebaut

Jedes der Sprühgeräte AGRAR-KORMORAN ist mit der patentierten Luftumlenkung ausgerüstet, die die überschüssige Bodenluft in den Bereich der Baumkronen leitet, wodurch eine Leistungssteigerung von rund 20 % bei diesen Axialgebläsen erzielt wird.

Nähere Auskunft über diese Sprühgeräte und Spritzen aller Art sind erhältlich bei der Firma AGRAR Fabrik landw. Maschinen AG, 9500 Wil/SG.



Das ganze Jahr hindurch muss er für Sie da sein, jederzeit zum strengsten Einsatz bereit.

Halten Sie Ihren Traktor deshalb immer in bestem Zustand: regelmässige Wartung, richtige Pflege und vorschriftsgemässer Oelwechsel sind unumgängliche

Voraussetzung dazu.



Gehen Sie auf sicher!

Verwenden Sie für Ihren Traktor ein Qualitätsmarkenöl:

AGROLA HD-Superlube

MIL-L-2104 B US-Army, SAE 10/20/30/40/50 das neue, hochschmierfähige HD-Motorenöl für Benzin- und Dieselmotoren

nur Fr. 1.55 per Liter im Fass

Erhältlich bei der Landw. Genossenschaft

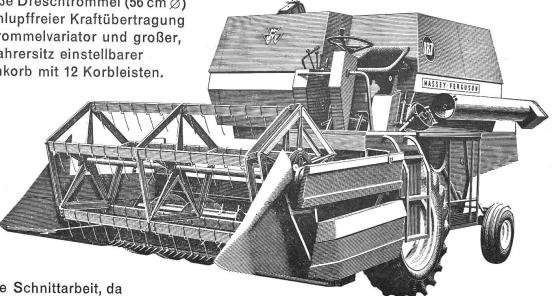
ein neuer Mähdrescher, der echte Vorteile bietet.

Fahr- und Bedienungskomfort durch bequemen, hydraulisch gefederten Sitz, gute Übersicht, griffgünstig angeordnete Bedienungshebel und hydraulische Bedienung von Schneidwerk, Haspel und Fahrantrieb.

Wenig Standzeiten, da der große Korntank 2200 I faßt und die Entleerungszeiten kurz sind.

Genügend Kraftreserven mit dem sparsamen 4-Zylinder Perkins-Dieselmotor (68 PS bei 2000 U/min).

Ausgezeichnete Dreschleistung, da große Dreschtrommel (56 cm Ø) mit schlupffreier Kraftübertragung vom Trommelvariator und großer, vom Fahrersitz einstellbarer Dreschkorb mit 12 Korbleisten.



Saubere Schnittarbeit, da schwimmende Schneidwerkführung.

Kurze Rüst- und Wartungszeiten durch große Inspektionsklappen und nur noch 3 Schmiernippel täglich.

Beim neuen MF 187 wurde Bewährtes beibehalten und Gutes verbessert. Dieser Mähdrescher löst Ihr Ernteproblem für viele Jahre.

Große Hangsicherheit durch niedrigen Schwerpunkt, breite Spur und langen Radstand.

Marktfertige Reinigung durch stufenlose Regulierung des Gebläses und gegenläufiges Arbeiten von Stufenboden und Siebkasten.

MASSEY-FERGUSON



Generalvertretung für die Schweiz

Service Company AG Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, Telephon 051/85 12 12, 8600 Dübendorf

Der Meister

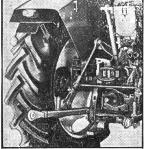
Zeit ist Geld. Das bestätigt Ihnen jeder Meister. Um Geld zu verdienen, muss man jede Stunde voll ausnützen. Wenn es darauf ankommt, muss man sich auf den Traktor verlassen können und auf einen JOHN DEERE-Traktor können Sie sich verlassen, denn JOHN DEERE setzt neue Massstäbe in Technik und Ausrüstung. Er wurde nach den neuesten Erkenntnissen entwickelt. Für den vielseitigen Einsatz in der modernen Landwirtschaft.

Gehen Sie zu Ihrem Händler. Fahren Sie einen JOHN DEERE-Traktor zur Probe! In dem breiten Angebot von 32 bis 145 PS werden auch Sie den Traktor finden, der für Sie der richtige ist. Bestimmt!





JOHN DEERE — Ihre beste Wahl!



Die Unterlenker-Regelung

In dieser Art hat sie nur JOHN DEERE. Mit sechs Einstellmöglichkeiten der Regelhydraulik mit Mischregelung. Das bedeutet: besseres Arbeitsergebnis und höhere Flächenleistung (durch exakte, automatische Bodenanpassung der Arbeitsgeräte).



Der Fahrersitz

Genau auf Körpergrösse und Gewicht (für lange und für kurze Beine, vom Leichtgewicht bis zum Schwergewicht) einstellbar. Das bedeutet: höchster Fahr- und Bedienungskomfort auch für Sie.

Viel Platz für ✓den Fahrer

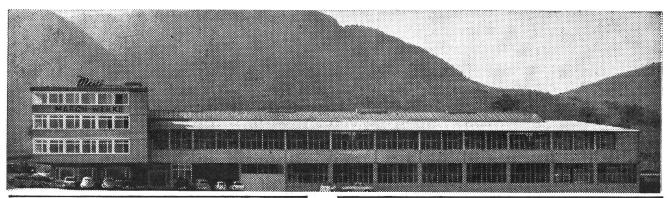




Achtgang-Muffenschalt-Getriebe mit idealen Abstufungen oder auch mit Slo-Lo Zusatzgetriebe.



3052 Zollikofen (Bern) ·Tel. 031/573636 1400 Yverdon (Vaud) · Tel. 024/22273



Zetor-Traktoren

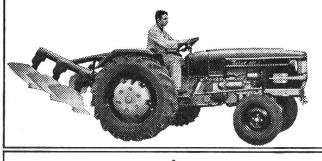
27 bis 65 PS

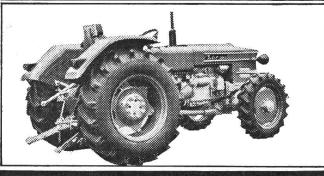
Regelhydraulik, gefederte Vorderachsen, Gesundheitssitz, 12-Gang-Gertiebe, Spurbreite und Bodenhöhe verstellbar, Lenkradschaltung, Arbeitslampe hinten, Sitzgitter auf Kotflügel, bequemer Aufstieg von beiden Seiten, auch bei Mähbalkenverwendung, Luftkompressor

Zetor-Allrad-Traktoren45 und 65 PS

Grosse Steigfähigkeit, sehr günstige Gewichtsverteilung, einfache Bedienung







Verlangen Sie Auskunft, Unterlagen und Offerte

Name:

Adresse

E.Meili March-Werk

8862 Schübelbach SZ

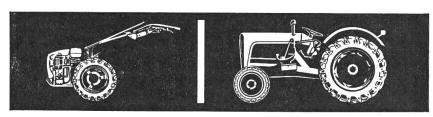
Tel. 055 75191

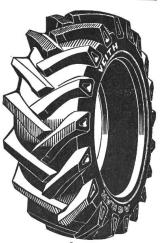
Ausgestellt an der Landmaschinenschau Burgdorf vom 10.—15. April 1969

WEATH

AGRAR

Die speziell für harten Einsatz in der Landwirtschaft entwickelten VEITH-«AGRAR»-Reifen genügen hohen Anforderungen. Fortschrittliche Betriebe montieren deshalb VEITH-Reifen.





VEITH — «AGRAR»—landgerechte Reifen

PNEU VEITH SA. PAYERNE

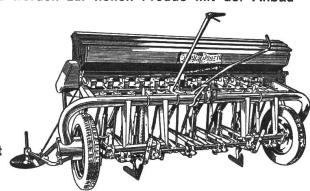
NODET

- WENIG SAATGUT
- REICHE ERNTE

All Ihre Säprobleme sind gelöst und werden zur hellen Freude mit der Anbau-Sämaschine NODET.

Der kluge Bauer stellt folgende Ansprüche:

- Beidseitiger Antrieb der Säwelle
- Saatgutauslauf nach vorne
- Grosser Kasteninhalt 210 | / 266 |
- Robuste Bauart und moderne Form
- Handlichkeit und günstiges Gewicht
- Regulierbaren Schardruck
- Arbeitstiefe momentan verstellbar



Diese wichtigen Vorteile bestätigen Ihnen gerne unsere vielen NODET-Besitzer.



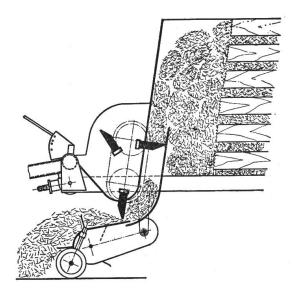
HARUWY

Constructions mécaniques

HANS-RUDOLF WYSS

1032 Romanel-sur-Lausanne

Telefon (021) 91 11 41



In allen Ladewagen Agrar

also auch im kleinsten Modell, dem neuen Bergladewagen Typ BLW, ist das AGRAR-Fördersystem eingebaut. Warum auch nicht?

Auch der Bergbauer legt — genau gleich wie sein Kollege auf dem grossen Betrieb des Flachlandes — Wert darauf, den Wagen mit Grüngut ganz anzufüllen, ohne dass das Futter gequetscht und gepresst wird und sich erhitzt. Besonders wichtig, wenn heikles Grüngut wie Klee, Mais und Rübenlaub zu ernten ist.

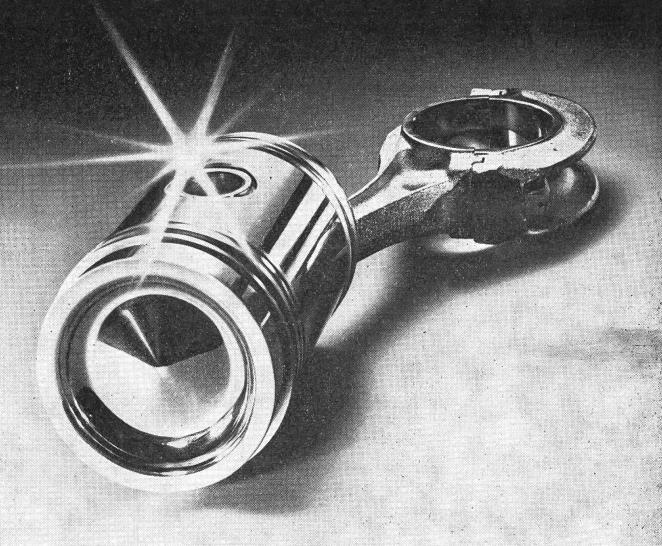
Das Elevator-Fördersystem im AGRAR-Ladewagen begründet den ruhigen, stossfreien Lauf auch bei eingeschaltetem Schneidwerk. Weniger Reparaturen und längere Lebensdauer von Ladewagen und Traktor ist eine der wichtigen Folgen. — Alles Vorteile, von denen auch Sie profitieren sollten.

Senden Sie mir den neuen Prospekt vom AGRAR-Ladewagen zu.	
Name:	
Adresse:	
Agrap	

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG, 9500 Wil

Saubere Kolben leben länger als verrusste Kolben.

Diese Erfahrung machen immer mehr Fahrer und verlangen bei jedem Oelwechsel wieder Motorex: Das Oel, BUCHER + CIE. AG, LANGENTHAL MOTOR das den Motor sauber hält.



(MERK) stellt vor:



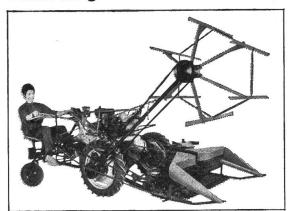
Den (BCS) Breitspur-Motormäher

Bequem sitzendes Arbeiten und hoher Fahrkomfort auch in Hanglagen dank der Breitspur und den grossen Rädern.

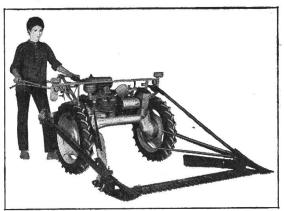
Motoren von 10-15 PS ergeben höchste Flächenleistungen.

Kinderleichte Bedienung durch bequem angeordnete Griffe, durch leichtes Anheben des Mähbalkens und durch den Dynamo-Starter mit Batterie.

BCS in Abbiategrasso (Mailand) ist mit einer Jahresproduktion von 36000 Stück die grösste Motormäherfabrik Europas.



Mit dem handlichen Bindemäher als Zusatzgerät wird Ihr Betrieb zeitlich unabhängig für die Getreide-Ernte. Diese Kombination eignet sich für die Ebene und für Steilhänge.



Bei abgehängtem Sitzwagen für Steilhänge sehr handlich.

4 Vorwärts- und 1 Rückwärtsgang.

BON

Senden Sie mir den BCS-Prospekt Name:_____

Adresse:_

Merk AG, Maschinenfabrik, CH 8953 Dietikon (Schweiz) Tel. 051/88 48 05

Wir suchen weitere Vertreter zur Vergrösserung unserer Verkaufs-Organisation.

Wir stellen aus an der Schweizerischen Landmaschinenschau in Burgdorf vom 10.—15. April 1969 in Halle 4, Stand 410.

PIRAT Ladewagen

Sensationell im Preis Fr. 4950.— Leistung und Qualität WIRTSCHAFTLICH nicht nur als Ladewagen und Transporter auch wegen des Miststreuaggregates

PIRAT, der leichte Schneidladewagen mit der technischen Vollständigkeit eines Großen

Da müssen Sie rechnen — Ein PIRAT gegen Unkosten!

Am günstigsten kaufen Sie jetzt!

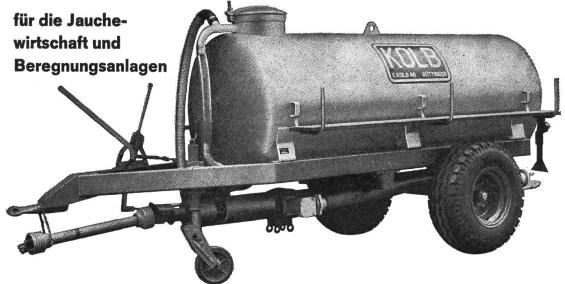
Maximale Leistung zu minimalem Preis Fr. 4950.—



INESSER Ernst Messer AG 4450 Sissach
Landmaschinen Telefon 061 - 85 23 21



Pumptankwagen bietet mehr



Vorteile:

Lieferbar in Grössen: 2200 I, 2800 I, 3500 I und 4000 I

- Breitverteilung bis 18 Meter
- Seitenverteilung bis 50 Meter
- Verschlauchung ab Fass oder direkt ab Jauchegrube bis 160 m Förderhöhe
- Betrieb von Beregnungsanlagen ab irgendeiner Wasserstelle
- Ansaugen dickster Jauche dank der Exzenter-Schneckenpumpe
- Beste Rührwirkung dank ümwälzung des ganzen Tankinhaltes über die Pumpe.

Verlangen Sie Prospekte und Preislisten oder eine Vorführung.

Eugen Kolb AG, 8594 Güttingen TG

Maschinenfabrik

Telefon (072) 6 65 65



GYGAX-BLACHEN 4800 ZOFINGEN

Abteilung Lagerbehälter

Tel. 062 - 52 26 26

Flexible Gygax-Silos

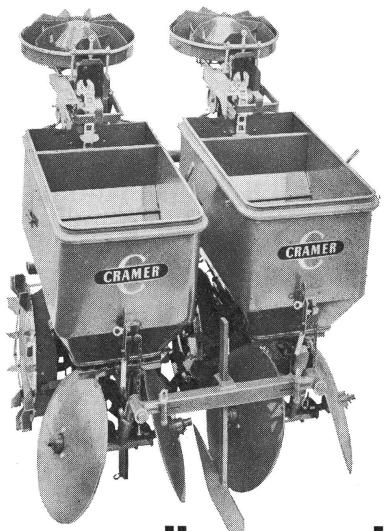
aus Trevira-hochfest, für Mischfutter, Getreide und Mehl, in acht verschiedenen Grössen. Jetzt auch zur Aufstellung im Freien erhältlich.

Gygax-Transportbehälter

verwendbar für alle schüttfähigen Güter, wie Getreide, Dünger etc.

Interessante Preise

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte!



Cramer vollautomatische Kartoffelsetzmaschine

2 Mann, 8 Stunden = 2 ha

fertig gepflanzte Kartoffeln. Das ist die Formel für müheloses Kartoffelsetzen mit dem Cramer Kartoffellegeautomaten. Zum schonenden Legen von vorgekeimten Kartoffeln hat Cramer eine Spezialmaschine entwickelt, welche sich bereits bewährt hat.

Telefonieren Sie uns, falls Sie

diese Maschine interessiert! Weitere Kunz-Produkte für den Kartoffelbau: Vollernter Samro Spezial, Samro Junior, Samro Major;

Kunz Sortierer KS 5; Kunz Förderbänder EV 25, EV 50, EV 60.

Kunz Maschinen AG

3400 Burgdorf 034 255 55



Vertretungen: Hans Meier, 8460 Marthalen ZH, 052 4314 60 · Rudolf Sandmeier, 5707 Seengen AG, 064 5412 38 · Hans Bernhardsgrütter, 7304 Maienfeld GR, 085 9 2373 · Mottaz SA, 1400 Yverdon VD, 024 2 26 12 Werner Christen, 1896 Vouvry VS, 025 742 96 · Edmond Pichon, 1261 Longirod VD, 022 68 11 52 · Henri Evard, 1257 Landecy GE, 022 8 12 35

Ich	Intor	essiere	mich	tur.
	111116	COVIETE	14111.11	

DT 10.4.9

- ☐ Samro Spezial
- □ Samro Junior
- ☐ Samro Major
- ☐ Kunz Sortierer
- ☐ Kunz Förderbänder
- ☐ Besuch Ihres Beraters

Absender _____

Bitte senden an Kunz Maschinen AG 3400 Burgdorf Seit 14 Jahren sind über 22 000 Landwirte mit

«Frika« - Siloartikeln

gut gefahren (Schweizer Fabrikate, Schweizer Patente). **Erste und meistgekaufte!**

- Silowasserpressen aus PVC (mit Entlüftung)
- Silowasserpresse mit Polyestergewebe mit Entlüftung
- Grünfuttersilo zerlegbar
- Mitteldrainage

Ferner: Aufsatzauskleidefolien (Spezial) Silageabdeckblachen Wagenblachen in verschiedenen Preislagen.

- Automatischer AIV-Säureverteiler. Wasserinjektor, Anstrichmittel.
- Badebassin bis 6 m Durchmesser. Flickmaterial, Reparaturen.
 Wasserschläuche, Regenpelerinen usw. Prospekte verlangen.

FRIKA

Technische Artikel — 8501 Weiningen TG Station Frauenfeld — Telefon 054 7 16 75 Fr. Kneubühl



Für alle Ihre Versicherungsfragen

Die Waadt-Unfall ist die Vertrauensgesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Nummer 8/69 erscheint am 4. Juni 1969

Schluss der Inseratenannahme ist am 12. Mai 1969

Hofmann-Annoncen, 8163 Obersteinmaur ZH, Tel. (051) 94 19 22 - 23

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

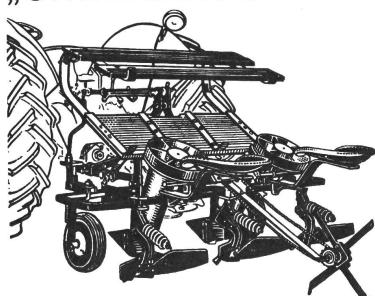
Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Altenburgerstr. 25, 5200 Brugg/AG, Tel. (056) 41 20 22, Postcheck 80 - 32608 Zürich — Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, 5200 Brugg/AG. Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, 8163 Obersteinmaur/ZH. — Telefon (051) 94 19 22 - 23.

Erscheint Jährlich 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 12.—. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.

Druck: Schill & Cie. AG, 6000 Luzern.

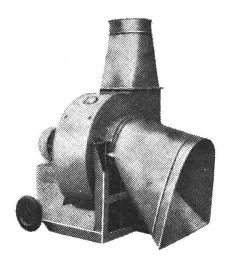
Kartoffel-Legemaschine "UNDERHAUG"

- infache und robuste Konstruktion
- eichte Bedienung ehr vorteilhafter Preis



Tel. (037) 61 14 94

ALBRECHT-Schneidgebläse



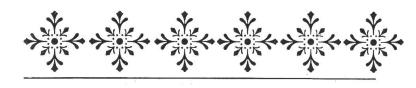
das Universalgebläse zum Silofüllen, Strohschneiden, zum Fördern von Heu und Häckselgut und mit Garbenschleuse auch zum Fördern von Garben und Langheu.

Ueberall und immer einsatzbereit.

Ansauggebläse Fördergebläse Heugebläse **Abladegebläse**

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte.

Telefon (051) 94 21 39 Gebr. ALBRECHT, 8174 Stadel ZH







IN BURGDORF AUF DEM RÖSSLIPLATZ



agromont AG
REFORM LANDMASCHINEN
6152 HÖSWIL LU
TEL.045-68623

agromont AG, 6152 Hüswil LU REFORM-Landmaschinen

Universaltransporter MULI 25 Mähwender REFORM 2000 Heuer REFORM M 10 und M 11 Super Mäher REFORM 258 Super Säautomat REFORM Semo 77 ANSO

Maschinen, 3360 Herzogenbuchsee

HEYWANG & STILLE Maschinen, Ladewagen, Mistzetter, Hydraulische Mistladekrane, Hochdruckpressen, Saug und Druckfass Favorit, Kreiselmähwerk mit 4 und 6 Kreiseln, Hartballenförderer, Kippanhänger für Losetransporte, Schwadenrechenfür Pferdeund Traktorzug, HARDI-Feldspritzen, Kreiselheuer.

W. Mahler, 8912 Obfelden ZH Spezialwerkstätte für Traktoren



Kramer Traktoren

mit und ohne Allrad Grössere Leistung und hohe Qualität GUTBROD



Silent AG, 8107 Buchs ZH Telefon 051-71 50 14

Motorspaten, Motorhacken, Raupenund Kleintraktoren, Bodenfräsen, Motormäher, Sprühgeräte, etc.





10.-15. April

GROSSE SONDER **AUSSTELLUNG**

von Landmaschinen und Traktoren

Am Weg zur Landmaschinen-Schau

Eintritt frei durchgehend geöffnet

A.C. Hartmann Landmaschinen, Lerchenweg 2 2501 Biel

Mähdrescher AKTIV Mähwerke AKTIV (Dreipunkt) Schlagmühlen GMELIN Mahl- und Mischanlagen GMELIN Universalmühlen GMELIN für Maissilage Maismähdrescher (Dreipunkt und selbstfahrend), Aufsattelspritzen Bodenfräsen

Alfred Schläpfer Pro Silo, Clos du Lac, 3280 Murten

A. Hiltpold Farmbau, 5252 Villnachern AG

MWB-Grünfuttersilo, Mischfuttersilo, Güllentürme, GbS-Heubelüftungen Elementstallungen für Gross- und Kleinvieh mit kompl. Einrichtungen.

F. T. Sonderegger AG 9322 Egnach TG

Landmaschinen-Import



Miststreuer (von mini bis maxi) Traktormistzettmaschine RINKA Kleinmiststreuer SONDI Spezialmiststreuer für alle Transporter Bodenbearbeitungsmaschinen BUNGARTZ Selbsttränkeanlagen ARATO Kannenmilchkühler UTINA

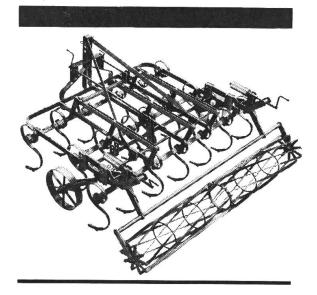


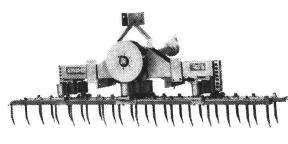
Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich

LELY-DECHENTREITER-Ladewagen, -Mähdrescher, -Mistzetter, -Heumaschinen VGL-Mistzetter MULI, -Selbstfahr-Ladewagen ALPINIST, -Selbstfahr-Mistzetter ALPINIST, -Abladegerät Muli-Vitesse, Pistenraupe BERO H 2, HIMEL-Gebläse



ALTHAUS - Geräte für jede Bodenart



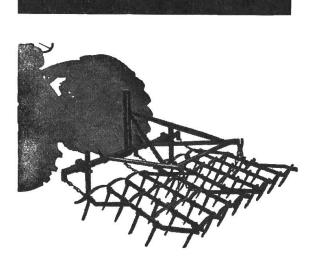


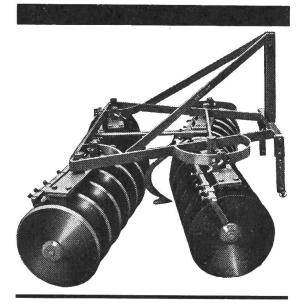
Vibro mit Krümler

Universalgerät für alle Böden, auch zum «Struchen».

Rüttelegge

Für kleinere Traktoren in mittleren bis schweren Böden.





Zinkeneggen

Ein-, zwei- und dreiteilige Modelle. Arbeitsbreiten 1,8 m bis 3 m.

Scheibenegge

Geringer Kraftbedarf. Grosse Flächenleistung.

ALTHAUS-Geräte gehören zu den besten — Verlangen Sie Unterlagen



Fabrikvertretung Ostschweiz:

Hanspeter Sommer, Zum Baumgarten 8251 Unterschlatt, Tel. (053) 7 63 07

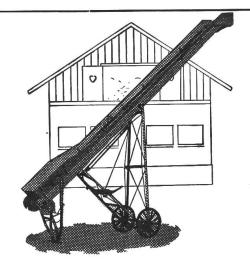
Nr. 6/69 «DER TRAKTOR» Seite 388

S A M A S - Höhenförderer

IN LÄNGEN VON 7 BIS 12 METER

Fördert lose Futtermittel, ob grün oder trocken, Garben und Ballen aller Art, Säcke und Kisten usw.





Das SAMAS-Förderband ist eine Hilfe auf jedem Bauernhof

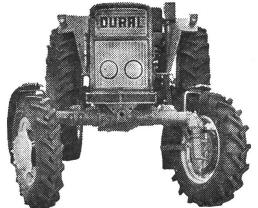


H. Hämmerli + Cie., 1260 Nyon/VD

Landmaschinen Telefon 022 / 61 16 31

Die Firma stellt an der Schweiz. Landmaschinenschau in Burgdorf aus.

Halle V -Stand 520



Die grösste Produktion der Welt: 450 000 Traktoren im Jahre 1967

Burgdorf BE 10.-15. April 1969 Schweiz, Landmaschinenschau

der Champion der Traktoren mit Vorderradantrieb. 5 Typen, davon 2 mit 4-Rad-Antrieb; . kann mit seitlichem Mähwerk - Hubstapler - Frontlader ausgerüstet werden.

Unsere Pflüge: «Rasemottes» Winkelpflug und «La Royale» 2-Scharpflug CT 68

- Mistlader SEGALA
- Hochdruck-Sammelpresse BALER
- Schlegelhäcksler TAARUP
- Schnellwenderechen und Zetter LFE
- Mähdrescher EPPLE-MOBIL mit dem neuen Modell 840.

Paul HENRIOD GmbH. 1040 Echallens VD

OURAL-Generalimporteur für die Schweiz Telefon (021) 81 18 81 - 81 18 82

Pflugfabrik

Landmaschinen

HENNIEZ

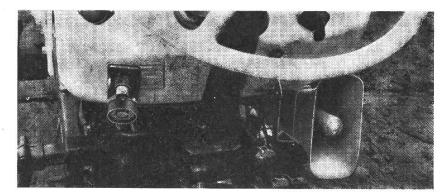
NEU AN DER LANDMASCHINENSCHAU BURGDORF

vom 10. bis 15. April 1969



der erste Traktor mit Radio





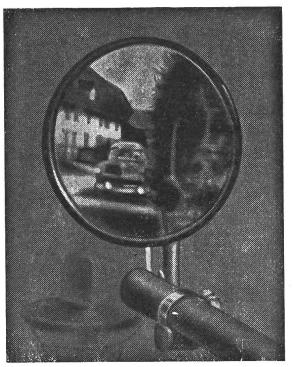




Das im Armaturenbrett der DAVID BROWN Traktoren eingebaute Autovox-Radio besteht aus einem wasserdichten Empfänger, einem speziellen Lautsprecher und einer Teleskop-Antenne.

Das Autovox-Radio (Wert Fr. 450. -) ist eine Exklusivität für die in der Schweiz verkauften DAVID-BROWN-Traktoren.

Das Blink- und Spiegelgerät « A R G U S »



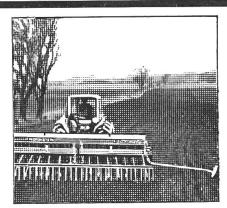
ist bis zur Stunde immer noch der einzige mit einem Blinker kombinierte Rückspiegel, der sich zweckmässig auf den Landwirtschaftstraktoren befestigen lässt. Welcher Traktorfahrer möchte ihn auf verkehrsreichen Strassen missen?

Bei Bestellung bitte Länge, Traktortyp und Marke und Ausführung des allfälligen Verdecks angeben.

Preis für die Mitglieder des Schweiz. Traktorverbandes Fr. 115.-.

Bestellungen bitte an:

- Ihre Werkstätte,
- Ihre landw. Genossenschaft,
- Hans Zingg, Austrasse 8, 8570 Weinfelden





Die automatische Sämaschine

Automatisches Heben und Senken der Schare, unabhängig der Laufräder.

Automatischer Spuranzeigerwechsler.

Automatische Getriebeausschaltung bei gehobener Maschine.

NORDSTEN, die modernste Sämaschine

Verlangen Sie Prospekte, Referenzen oder Vorführung. Melden Sie sich unverbindlich bei der Generalvertretung

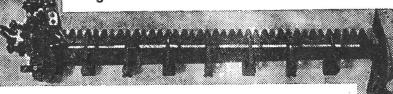
Landmaschinen

8450 Andelfingen 1 ZH

Telefon (052) 41 11 22 / 23

Das BUSATIS-Doppelmesser-Mähwerk

Gefahrlos, störungsfrei und schnell mähen mit dem BUSATIS-Doppelmessermähwerk • Heck-, Seiten- u. Frontanbau • mech. oder hydr. Unverbindliche Auskunft - Montage auf dem Hof und Service: angetrieben.

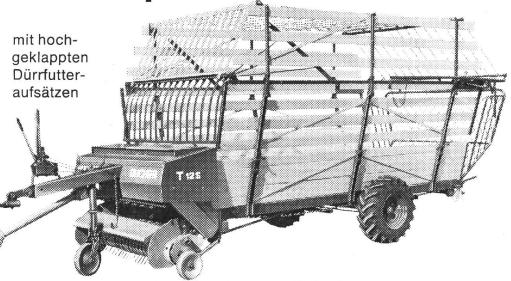


Jakob Dürst, Agromech. Werkstätte Dietschwil, 9533 Kirchberg Telefon 073 - 5 17 87

BUCHER T12S

T= S=

heisst Tiefgangsystem heisst spezial und extra solid



In ganz wenigen Augenblicken ist der BUCHER T12S zum Transportfahrzeug mit automatischer Entleerung umgestellt



Der neue BUCHER T 12 S ergänzt die BUCHER-Ladewagenreihe. Er ist der hochmoderne, vielseitige Ladewagen, der sich durch eine besondere Laufruhe und höchste Zuverlässigkeit auszeichnet. Das patentierte Pendel-Pick-up ist vom Traktorsitz aus gut überblickbar. Den Kratzbodenvorschub kann man stufenlos regulieren und von der Front- und Heckseite aus ein- und ausschalten. Über das Spezielle des BUCHER T 12 S sollten Sie Bescheid wissen, wenn Sie sich mit der Anschaffung eines Ladewagens befassen.

BUCHER-GUYER

8166 Niederweningen Zürich